



**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Sarah.Hadi@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the RFP remain the same.

Proposition à : Défense nationale Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de DP demeurent les mêmes.

**Solicitation Closes –
L’invitation prend fin**

At – à : 2:00 PM – 14h00

On - le : 3 January – janvier 2017

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT
DES EXIGENCES RELATIVES À LA
SÉCURITÉ**

Title/Titre Optical Coherence Tomography Device Appareil de tomographie à cohérence optique	Solicitation No – N° de l’invitation W6369-16- A036	Amendment No. – No modif. 001
Date of Solicitation – Date de l’invitation		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Sarah.hadi@forces.gc.ca Sarah Hadi, Director Services Contracting (D Svcs C) 3-3-6-3 - Direction – Contrats de services (DC Svcs) 3- 3-6-3		
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-8529	FAX No – N° de fax	
Destination See herein. - Voir dans les présentes.		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
31-Mar-17	
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d’imprimerie)	
Name/Nom _____	
Title/Titre _____	
Signature _____	
Date _____	

L'amendement 001 est soulevé pour les questions et réponses:

Question 1:

Acceptera-t-on un appareil de tomographie par cohérence optique dans le domaine de Fourier à source à balayage en ce qui concerne l'exigence énoncée à la page 10 de la section SO4?

Voici l'explication fournie :

L'OCT dans le domaine de Fourier à source à balayage représente la prochaine génération d'appareils d'OCT. Cette technique emploie une longueur d'onde de balayage de 1 050 nanomètres, contrairement à l'OCT dans le domaine spectral, pour laquelle la longueur d'onde se situe entre 840 et 870 nanomètres. Cliniquement, les indications sont les mêmes, mais cette technique présente l'avantage de pouvoir atteindre une vitesse d'acquisition beaucoup plus rapide, soit 100 000 lignes-A par seconde, ce qui réduit les artéfacts liés au mouvement chez les patients ayant une faible fixation du regard, sans l'utilisation d'un oculomètre. Elle permet aussi de pénétrer les opacités, comme les cataractes denses, les hémorragies, l'huile chirurgicale et les bulles de gaz. Les couches rétinienne sont visibles avec l'OCT dans le domaine de Fourier à source à balayage, alors que l'OCT dans le domaine spectral n'en fournit pas une représentation complète. L'OCT dans le domaine de Fourier à source à balayage, à 1 050 nanomètres, peut également fournir des images à travers la sclérotique, ce qui rend possibles des résultats grandement supérieurs pour l'imagerie des angles dans les cas de glaucome.

Dans les critères d'évaluation, nous avons demandé ceci : « L'appareil de tomographie à cohérence optique doit utiliser le domaine spectral ou de Fourier avec une résolution axiale (approfondie) inférieure ou égale à 7 micromètres ».

Une analyse approfondie se trouve à l'adresse suivante :

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3136869/>

Réponse 1:

La tomographie par cohérence optique (OCT) dans le domaine de Fourier à source à balayage est acceptable.